

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 35 (1959-1960)
Heft: 5

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

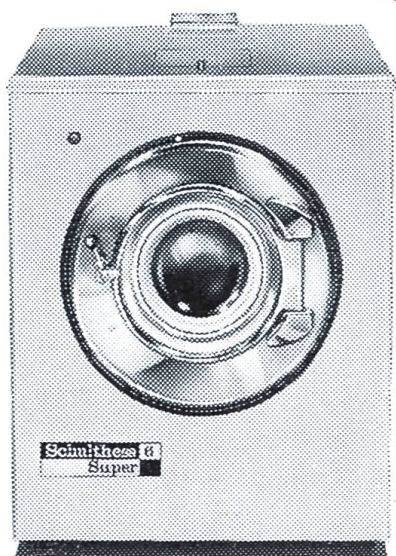
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Schulthess
senkt
die Preise denn
alle 15 Minuten
wird
eine
Schulthess
gekauft**



Schulthess-Super 4 + 6 sind
auch mit Gasheizung lieferbar.

Nur ein einziges Grundmodell — Super und Special weisen zu 80% gleiche, austauschbare Teile auf.

Alle 15 Minuten wird ein Schulthess-Waschautomat gewählt; das erlaubt weitgehende Rationalisierung und Fließbandarbeit.

Straffe Organisation in Büro und Fabrik ergibt eine wesentliche Kosteneinsparung, die wir voll und ganz dem Käufer eines Schulthess-Waschautomaten zugute kommen lassen.

Die neuen Preise:

Schulthess-Super 4 mit Boiler und Lochkartensteuerung * Fr. 2650.—
Schulthess-Super 4 ohne Boiler mit Lochkartensteuerung * Fr. 2450.—
Schulthess-Super 6 mit Boiler und Lochkartensteuerung * Fr. 3250.—
Schulthess-Super 6 ohne Boiler mit Lochkartensteuerung * Fr. 2950.—

Schulthess-Special 4 Fr. 2100.—
Schulthess-Special 6 Fr. 2450.—
Schulthess-Tumbler 6 Fr. 1930.—

* mit automatischer Temperatur-Regulierung.

Verlangen Sie jetzt den neuen Prospekt mit den neuen Modellen.

Schulthess

Maschinenfabrik
Ad. Schulthess & Co. AG Zürich

Zürich
Stockerstrasse 57 Tel. 051/2744 50

Bern
Aarberggasse 29 Tel. 031/ 30321

Chur
Bahnhofstrasse 9 Tel. 081/ 20822

Lausanne
16, av. du Simplon Tel. 021/2621 24

Neuenburg
9, rue des Epancheurs Tel. 038/ 58766

Schweizer Spiegel

GUGGENBÜHL & HUBERS SCHWEIZER SPIEGEL
eine Monatsschrift
erscheint am Ersten jedes Monats

Redaktion

Dr. FORTUNAT HUBER
Dr. ADOLF GUGGENBÜHL
Frau HELEN GUGGENBÜHL
Frau ELISABETH MÜLLER-GUGGENBÜHL
Hirschengraben 20
Zürich 1
Telefon 32 34 31

Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telefonischer Anmeldung. Die *Einsendung von Manuskripten*, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme, Rücksendung erfolgt nur, falls frankierter und adressierter Antwortumschlag beiliegt.

Inseratenannahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1, Telefon 32 34 31.
Preis einer Seite Fr. 600.—, ½ Seite Fr. 300.—, ¼ Seite Fr. 150.—, 1/8 Seite Fr. 75.—, 1/16 Seite Fr. 37.50 + 3% Papierteuerungszuschlag vom Januar 1954, 4% Druck- und Papierpreiszuschlag vom 1. Januar 1957. Bei Wiederholungen Rabatt! Schluß der Inseratenannahme 18 Tage vor Erscheinen der Nummer.

Druck und Expedition

Buchdruckerei AG. Baden
Papier der Mühlebach-Papier AG. Brugg

Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag sowie auch alle Buchhandlungen und Postämter.

Abonnementspreise:

Schweiz:	für 12 Monate	Fr. 24.75
	für 6 Monate	Fr. 13.20
Ausland:	für 3 Monate	Fr. 7.10
	für 12 Monate	Fr. 27.40
Preis der Einzelnummer		Fr. 2.60

Postcheckkonto VIII 7061 Zürich
Schweizer Spiegel Verlag

GUGGENBÜHL & HUBER
SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG AG. ZÜRICH

Carella

die bewährte
Kleinwaschmaschine
vieler tausend
Schweizerfamilien.

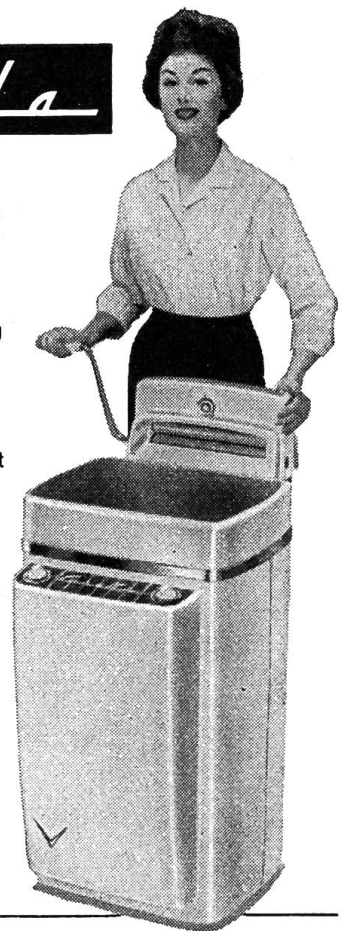
Mit Auszeichnung
«Die gute Form»
MUBA 1958

Dieses SEV- und SIH-
geprüfte neue Modell, mit
zusätzlichen Vorzügen,
kostet mit Chromstahl-
bottich, Dreistufen-
heizung, elektr. Pumpe
und versenkbarer Mänge

Fr. 895.-

und ist in einem
Prospekt, den wir
Interessenten mit
Freude zustellen,
ausführlich beschrieben.

VERWO A.G.
Pfäffikon SZ



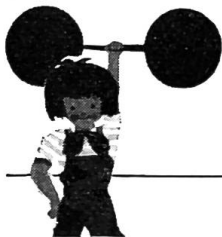
... der Dampfkochtopf ohne Gummiring! Seit 20 Jahren das beliebte Geschenk für jeden Haushalt. Erhältlich im Fachgeschäft, im guten Warenhaus und bei uns in Zürich, Löwenstrasse 17 und Basel, Petersgasse 4.

Grossenbacher Handels-AG. St. Gallen 8



Tag für Tag?

Täglich, zur gleichen Stunde, zur selben Minute stehen Frau Soundso und Herr Irgendwer an der Bus- oder Tramhaltestelle, oder auf dem Perron eines beliebigen SBB-Bahnhofes... Täglich, stündlich, ja minütlich sitzen sie dann am Fenster eines dem andern wie ein Ei gleichenden, unfreundlichen «Beförderungsmittels», um auf schnellstem Wege den Arbeitsplatz zu erreichen. Tag für Tag... Stunde für Stunde im gleichen Tramp! Muss das so sein? Wäre es nicht besser, die Weiche zu stellen, um gelegentlich ein anderes Geleise zu befahren? Zum Beispiel in Sachen Ernährungsgewohnheiten. Warum nicht einmal auf «Modern» umschalten? Nehmen Sie zum Frühstück ein neuzeitliches Getränk wie BANAGO, das unentbehrliche Aufbau- und Wirkstoffe enthält, und zwar so wohl dosiert, dass sie den Magen nicht belasten. Mmh, und erst das köstliche *Schokoladen-Aroma* — wirklich blumig duftend! BANAGO bringt Ihnen Tag für Tag *Bausteine fürs Leben*...



BANAGO

BANAGO ist auf neuzeitlicher Basis aufgebaut und enthält u. a. Bananen, Rohr- und Traubenzucker, Kalk- und Phosphorsalze, sowie Vitamine B₁ und D. Jedes BANAGO-Paket (250g / 1.90) mit einem Bilderscheck für zwei farbenprächtige NAGO-Bildchen.